

MU 4-3743
園桃
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
廚師上等
調味菜莊
地方雅潔
招呼妥當
大膳小酌
隨時應命
僑胞光顧
格外歡迎

驗眼配鏡專家
周愛權
精製各種時髦眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MU 5-5938

◎各種紙料平沽
本店備有各種紙料及學校文房用品
發售華友光顧請認明
SMITH DAVIDSON & LECHE LTD.
VANCOUVER VICTORIA B.C.
勿勿地威區威公司啟

MODERNIZE TAILORS
趨時裁縫店
布色最新 款式最新
工作最好 價錢最平
請來一試
司理黃公禮啟

司公頓伊卑雪
THE T. EATON CO. LIMITED
BRITISH COLUMBIA CANADA
VANCOUVER
君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君之信任

△世界新聞▽
蘇聯一百艘潛艇
駐防海參威
雪電。英國海軍部大臣塞爾爾克。在澳洲雪梨說：蘇聯已經有一百艘潛艇。駐防海參威。但是他們不知道是攻擊的還是防禦的武器。海參威位於蘇聯之太平洋沿岸。他在記者招待會中說：澳洲所能作的一種最佳貢獻。就是與英美海軍合作。發展反潛艇的防務。他又說海軍仍與從前一樣有必要的。對於如澳洲這樣的地方。是最重要不過的。
巨大之火箭船
國際合作乃成
英京。倫敦三日路透電。蘇聯斯社今日報導。蘇聯是專家史道大教授。將來若製造巨大之火箭船。必須與國際合作。始能成功。
該教授於慶祝蘇聯第一衛星一週年紀念前夕。蘇聯科學家希望。最後會將此種科學。由軍事觀點。而轉到宇宙和平生存之途徑上去。

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
遺囑及辦理各種文件
訂約請由正門入可矣
電話 MU 1-6513

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MU 3-1355
竹林餐館
雲南著名
大筵小酌
隨時應命
上等廚師
烹調精巧
地方雅潔
招呼真誠
貴客光顧
無任歡迎
本館主人啟

Sunrise
FINANCE CO. LTD.
INVESTMENTS LTD.
REALTY LTD.
116 MAIN STREET, VANCOUVER B.C., CANADA
總經理 周育生
實業部
燕梳部
常有生意樓宇
房屋出賣及代
理各種業務

華新書局
最近新書
歷朝通俗演義四冊 蔡東藩 卅五元
荷子簡釋(國學) 梁啟超著 卅二元
老子今譯(國學) 任繼愈著 卅二元
中國詩史(詩詞) 三冊 陸侃如著 卅二元
雅頌選譯(詩詞) 陳子展著 卅二元
謝靈運詩選(詩詞) 葉聖陶選註 卅二元
屈原九章今譯(詩詞) 文煥沙著 卅二元
唐詩九首(詩詞) 陳子展著 卅二元
唐詩五首(詩詞) 陳子展著 卅二元
中醫藥(醫學) 林大椿著 卅二元
性教育與性衛生(性教育) 高雲漢著 卅二元
聊齋誌異影印版(八冊) 蒲松齡著 卅二元
白蛇傳全集(古典小說) 七毛五
五代殘唐(古典小說) 七毛五
七劍十三俠(古典小說) 七毛五
梁天來告御狀(古典小說) 七毛五
懷慶府志(歷史小說) 卅二元
河朔風雲(歷史小說) 卅二元
司馬相如史記(歷史小說) 卅二元
爲善助(小說) 司馬相如著 卅二元
離魂(小說) 司馬相如著 卅二元
親傳(小說) 司馬相如著 卅二元
故鄉(小說) 司馬相如著 卅二元
珠璣(小說) 司馬相如著 卅二元
狐媚(小說) 司馬相如著 卅二元
麗人行(小說) 司馬相如著 卅二元
吃角子老虎(小說) 司馬相如著 卅二元
西洋秘史(小說) 司馬相如著 卅二元
什女圖(小說) 司馬相如著 卅二元
無愛別墅(小說) 司馬相如著 卅二元
國際走私網(偵探) 杜華著 卅二元
萬里侯(偵探) 杜華著 卅二元
柳林外傳(偵探) 杜華著 卅二元
關西刀客傳(偵探) 杜華著 卅二元
神拳奇俠傳(偵探) 杜華著 卅二元
黃飛鴻大戰三壯士 隱俠著 二毛五
黃飛鴻大戰九龍 隱俠著 二毛五
黃飛鴻一棍退三雄 隱俠著 二毛五

醫得病。救得命。
通關達竅。醒腦提神。雲高華中和行總批發
新永福驅風油
止痛三鐘
止當鐘三
痛面內分
號路道大港香
付發行福永新

新美鮮味
新邊麵包
代理：衣袋衫料
名廠床褥
傢私用具
電話：MU 1-7825

WAH SUN BOOK SHOP
32 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.
圖書目錄印備歡迎取閱
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. MU 4-0535
VANCOUVER 4, B.C.

華行鐵和明
Ming Wo Hardware Co.
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU 5-8735
J. A. HENCKELS
No. 102 - Street 8, 10, 11 and 12
成利五金行啟

The Royal Bank of Canada
本行接駁香港匯單。莫論郵匯電匯。均能轉駁。妥當。價格相宜。歡迎華友貯蓄。
支行位於維多利亞市定街

請飲潘人和始創毛鷄酒。護身之寶。
老著名 **中國貽厥齋蒸酒** 廠出品各種醇香
酒類
▲清酒丹。新舊藥症合用。每樽大號廿三元。中號十二元。小號六元半。
▲跌打風濕腰骨膏。每打八元。每張八毛。日錄印備。函索即寄。
代售處：雲南。富利。城。福安。榮。
周伯英寓內。問証贈藥。立刻寄發。
長春商業公司總代理批發零沽
CHUNG WO HONG CO.
237 Powell St. Vancouver, B.C.

廣德隆聯活有限公司
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD.
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
電話：MU 1-7825
專門：接造趨時工衣
兼營：男女四季時裝
祖國絲髮顧繡
衣袋衫料
代理：名廠床褥
傢私用具
電話：MU 1-7825

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU 4-1377
屋一間。在於三號街東。交通便利。有大餐廳。客廳。及睡房四個。新式自動天然煤氣火爐。取價一萬零五百元。先交現款四千元。餘充銀期。如欲買屋者。請來本辦事處商議或由電話詢問。自然詳細講明。
吳國華辦事處啟

司公行和中
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St. Vancouver B. C.
純米釀成 藥正功宏
陳太古酒最香濃
絕無上頭
保不洩喉
滋補第一

奇異藥水
功用：驅毒大瘡。酒米暗瘡。跌打損傷。食滯飽脹。無名腫毒。腳生凍瘡。蚊咬咬傷。嘔吐水瀉。皮膚濕毒。風火牙痛。週身麻粒。肚痛氣痛。瘡癤疥癬。口舌損爛。筋骨疼痛。腰背痠痛。
此藥內服外擦併用。效驗如神。早經風行全球各埠。有口皆碑。
「價目」每樽大號壹元二毛五。二號七毛五。三號三毛。
各埠各大商店均有代理
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.